

**///ANTIK**  
technology

ULTRA  
**NANO**  
TV STICK



Felhasználói  
kézikönyv

**4K**

## HDMI™

Tömörítetlen videoadatok, valamint tömörített és tömörítetlen digitális és hangadatok továbbítása HDMI-kompatibilis eszközről.

### **Információ**

A TV stick firmware-je folyamatos fejlesztés alatt áll, ezért a kézikönyvben leírt funkciók nem feltétlenül egyeznek meg a jelenlegi állapottal.

## TARTALOM

- 4** Biztonsági előírások és utasítások
- 5** A TV stick áramforráshoz való csatlakoztatása, a készülék leírása
- 6** TV stick csatlakoztatása a képernyőhöz
- 7** A TV stick csatlakoztatása a Wi-Fi hálózathoz
- 8** A távirányító (TR) funkciói – Gombok
- 9** A távirányító (TR) funkciói – Tanuló mód
- 10** Alapmenü és a TV stick további választható funkciói
- 13** TV csatornák listája
- 14** Kép megjelenítés beállításai
- 15** Gyakori kérdések
- 16** Műszaki adatok
- 17** Megfelelőségi nyilatkozat

## BISZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK ÉS UTASÍTÁSOK



**FIGYELEM!** A tűz vagy áramütés veszélyének csökkentése érdekében ne tegye ki a készüléket esőnek vagy nedves környezetnek.

**Olvassa el és tartsa be ezeket az utasításokat!**  
**Figyeljen minden figyelmeztetésre!**

- Soha ne nyissa ki a készüléket, és ne végezzen olyan műveleteket, amelyek mechanikai sérüléshez vezethetnek.
- A vezetékeket és kábeleket úgy helyezze el, hogy elkerülje azok sérülését.
- Csak a mellékelt tápkábeleket használja.
- Ne helyezze a készüléket puha, csúszós felületre.
- Ne helyezzen semmilyen tárgyat a készülékre vagy annak közvetlen közelébe.
- Ne takarja le a készüléket.
- Ne tegye ki a készüléket közvetlen napsütésnek vagy más hőforrásnak.
- Ne helyezze a készüléket más elektromos eszközök közelébe.
- Ne tegye ki a készüléket mágneses mező hatásának.
- Védje a készüléket a portól, nedvességtől és vegyi anyagoktól.
- Viharok idején húzza ki a készüléket a tápegységből.
- A készüléket csak kikapcsolt állapotban tisztítsa, kizárólag száraz ronggyal.
- Ne használjon tisztítószerkeket a tisztításhoz.
- Ne használja a készüléket nedves helyiségekben.
- Csak jóváhagyott elemeket használjon az irányítónál.
- A terméket semmilyen körülmények között ne helyezze el a hagyományos háztartási szemétkbe.
- Az Ultra Nano TV Stick javítását kizárólag az Antik Technology munkatársai végezhetik.

Az Antik Technology nem vállal felelősséget az ezen biztonsági előírások és utasítások be nem tartásából eredő károkért.

## A TV STICK ÁRAMFORRÁSHOZ VALÓ CSATLAKOZTATÁSA

A csatlakozáshoz használja a csomagban található USB-C kábelt.

A kábel egyik végét csatlakoztassa a TV stickhez, a másikat pedig a televízió USB portjához



5 V/1 A (USB-C)

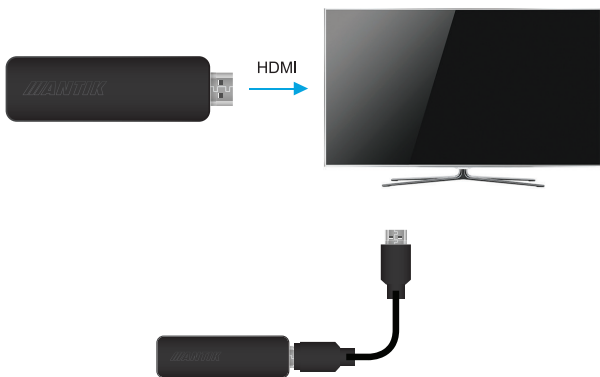


## A KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA



## TV STICK CSATLAKOZTATÁSA A KÉPERNYŐHÖZ

A TV stick csatlakoztatása közvetlenül a televízió HDMI portjába.



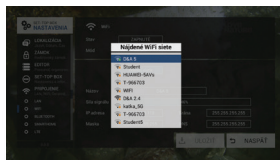
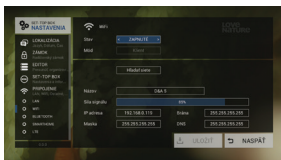
A TV stick a televízióhoz egy külön megvásárolható HDMI hosszabbító kábel segítségével is csatlakoztatható (a csomag nem tartalmazza).

## A TV STICK CSATLAKOZTATÁSA A WI-FI HÁLÓZATHOZ

A készülék használatához elengedhetetlen, hogy csatlakoztassa azt a Wi-Fi internet hálózathoz.

1. Győződjön meg arról, hogy a TV stick és a televízió a vezeték nélküli hálózat hatótávolságán belül van (2,4 GHz vagy 5 GHz).
2. Csatlakoztassa a TV sticket a vezeték nélküli hálózathoz.
3. Állítsa be a kapcsolatot a MENÜBEN:

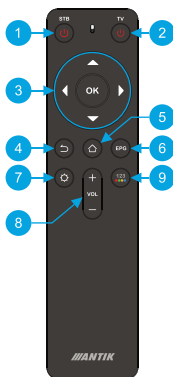
**Beállítások > Hálózat > Wi-Fi > Hálózat keresése > Wi-Fi hálózat kiválasztása > Jelszó beírása > Csatlakozás**



### Információ

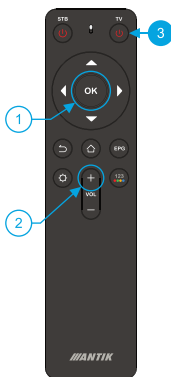
A stabil szolgáltatás működéséhez a vezeték nélküli hálózat jelének ajánlott erőssége minimum 60%.

## A TÁVIRÁNYÍTÓ (TR) FUNKCIÓI – GOMBOK



- 1 TV stick be-/kikapcsolása
- 2 TV be-/kikapcsolása
- 3 Gombok a nyilakkal – Csatornák váltása  
(ha nem a MENÜ-ben van): Felfelé/lefelé egy csatornával, jobbra/balra öt csatornával.  
Ha a MENÜ-ben van, akkor azokat a mozgáshoz használja, OK – választás megerősítése.
- 4 Rövid nyomás: vissza – egy lépés vissza  
Hosszú nyomás: EXIT – vissza a főképernyőre
- 5 Válassza a MENÜ-t
- 6 Rövid nyomás: elektronikus csatorna-vezető  
Hosszú nyomás: információs ablak megjelenítése
- 7 Csatornák MENÜ-je – Tartalom a szolgáltatójától és a TV szolgáltatásoktól függően, például:
  - Képernyő módok
  - Hangváltás kétszórásnál
  - PIP – kép a képen – be-/kikapcsolás
  - Teletext (csak támogatott csatornák esetén)
  - Feliratok (csak támogatott csatornák esetén)
  - Csatornák felújítása – programkínálat újratöltése
- 8 STB hangerő szabályozása
- 9 Virtuális numerikus billentyűzet + színes gomb

## A TÁVIRÁNYÍTÓ (TR) FUNKCIÓI – TANULÓ MÓD



Lépésről lépésre, hogyan taníthatja meg a "TV" (3) gombot a TV stick távirányítójával a televízió bekapcsolásához/kipcsolásához

1. Nyomja meg egyszerre az "OK" (1) és a "VOL+" (2) gombokat a TV stick távirányítóján legalább 5 másodpercig.  
– Az indikátor (piros LED fény) felvillan, és elindul az oktatási folyamat.
2. Nyomja meg és tartsa lenyomva a "TV" (3) gombot a TV stick távirányítóján.  
– Az indikátor (piros LED fény) lassan villogni kezd, és ettől a pillanattól kezdve kész a jelek fogadására a TV távirányítójáról.

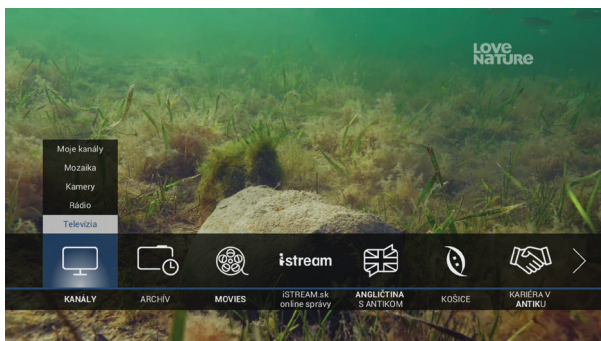
3. Irányítsa a két távirányítót egymás felé IR LED-del, és tartsa őket legalább 3 – 5 cm távolságra egymástól.

### Az oktatás eredménye lehet:

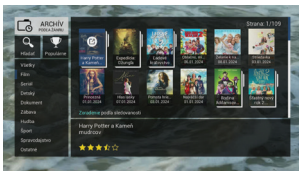
- a) Sikeres: A piros LED indikátor háromszor gyorsan villog, majd stabilan világít, és visszatér az oktatási módba.
- b) Sikertelen: A piros LED indikátor 2 másodperce kialszik, és a távirányító visszatér az oktatási módba.

## ALAP MENÜ

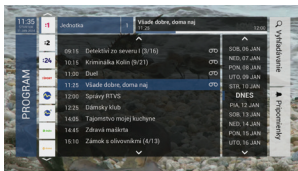
A navigálás az alap menüben a távirányítón található nyilakkal történik, jobbra vagy balra.



## A TV STICK TOVÁBBI VÁLASZTHATÓ FUNKCIÓI



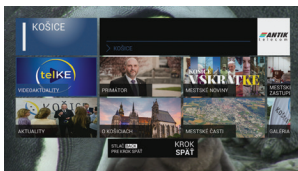
TV archív műfaj szerint



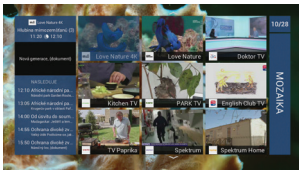
EPG TV archív csatorna szerint



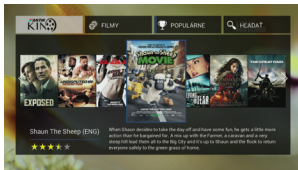
*Időjárás*



### Košice alkalmazás



## Mozaika



## Movies



## TV CSATORNÁK LISTÁJA

A menüben való lépés egy helyjel **felfelé** és **lefelé** nyilakkal végezhető a távirányítón.  
A menüben való ugrás 8 helyről a **CH▲** és **CH▼** gombokkal végezhető.

Aktuális idő

TV csatornák listája

A TV csatorna  
számszerű  
pozíciója a listában

Kiegészítő funkciók, melyeket  
a virtuális színes gombok vezérelnek  
(lásd a 8. oldalon, 9. gomb)

A következő műsor  
programja

Élő adás  
előnézete

## KÉP MEGJELENÍTÉS BEÁLLÍTÁSAI

Átváltás a szekcióra a jobb nyíllal. Visszalépés a Beállítások szekcióba **MENU** gomb vagy a jobb alsó sarokban található **VISSZA** lehetőség segítségével.

Átváltás a 16 : 9/4 : 3  
formátok között

A képarány  
beállítása

A televízió és a TV stick közös  
bekapcsolásának/kikapcsolásának  
beállítása



A felbontás beállítása  
a csatlakozási mód szerint

A beállítás megerősítése –  
a TV stick újraindul

A műsorszórás  
szabványának beállítása  
PAL/NTSC

Visszatérés a Beállítások  
szekcióba

## GYAKORI KÉRDÉSEK

### PROBLÉMA

### LEHETSÉGES MEGOLDÁS

A HDMI port elhelyezkedése nem teszi lehetővé a TV stick közvetlen csatlakoztatását

A csatlakozáshoz használjon HDMI hosszabbítókábelt, amely bármelyik elektronikai szaküzletben megvásárolható.

A mellékelt USB-kábel rövid

Használjon hosszabb USB-C kábelt, amely például alkalmas elektromos adapterrel (5 V / 1 A) való használatra is.

A kép megjelenik a televízión, de nincs hang

Ellenőrizze a Menü > Beállítások > Set-top box > TV kimenet menüpontban az összes olyan beállítást, amely a televízió típusára és a csatlakozás módjára vonatkozik. Növelje a hangerőt a TV stick távirányítóján és a televízió távirányítóján is.

A TV stick nem indul el

Ellenőrizze, hogy a megfelelő HDMI bemenet van-e kiválasztva a televízión. Győződjön meg róla, hogy a TV stick fizikailag megfelelően van csatlakoztatva a HDMI portba.  
Ellenőrizze, hogy a TV bemeneti beállítása megegyezik-e azzal a HDMI porttal, amelybe a TV stick be van dugva.  
Ha HDMI hosszabbítókábelt használ, próbálja meg közvetlenül a TV stick-et a televízióhoz csatlakoztatni.  
Ellenőrizze a TV stick USB tápellátását, vagy használjon 5 V / 1 A-es elektromos adaptert a csatlakozáshoz.

A csatornalista üres

Ellenőrizze a Wi-Fi internetkapcsolat állapotát, majd indítsa el a csatornák felújítását a kontextusmenüből (a 7-es gombbal a távirányítón). Ha ez nem oldja meg a problémát, indítsa újra a TV stick-et úgy, hogy leválasztja és újra csatlakoztatja az áramforráshoz.

A távirányító nem reagál

Ellenőrizze, illetve cserélje ki az elemeket a távirányítóban. Ha a piros LED világít, a távirányító nincs párosítva a TV stick-kel Bluetooth-on keresztül. Ellenőrizze a TV stick tápellátását, vagy indítsa újra az eszközt az áramforrás leválasztásával és újrcsatlakoztatásával.

A TV stick lefagyott

Próbálja meg átváltani egy másik csatornára, vagy indítsa újra az eszközt az áramforrás leválasztásával és újrcsatlakoztatásával.

A kép „szaggatott”

Ellenőrizze az internetkapcsolat minőségét, illetve indítsa újra a TV stick-et.

A kép minősége gyenge

Ellenőrizze a TV kimeneti beállításokat a Menü > Beállítások > Set-top box > TV kimenet menüben.  
Ellenőrizze a csatorna alapértelmezett minőségi beállítását a Menü > Beállítások > Set-top box > Felület menüben.

Minden beállítás helyesnek tűnik, de a TV csatornák nem működnek

Ellenőrizze az internetkapcsolat minőségét, illetve a router internet hálózathoz való csatlakozását, vagy indítsa újra a TV stick-et.

## MŰSZAKI ADATOK

|                     |                                                                                                                                                         |
|---------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Méreték             | 86 × 25 × 11 (mm)                                                                                                                                       |
| Elektromos táplálás | 5 V/1 A (USB-C)                                                                                                                                         |
| Hardver             | CPU: Amlogic S905Y4 4× CortexA35<br>GPU: Mali-G31 MP2<br>DRAM: 2 GB (DDR4-2666)<br>Flash: eMMC 16 GB<br>Beépített Wi-Fi 6 (802.11ax, 2,4/5 GHz, BT 5.4) |
| Videó támogatás     | AV1/VP9 (10-bit)<br>H.265/HEVC (10-bit)<br>H.264/AVC<br>MPEG-1/2/4<br>VC-1/WMV<br>AVS+/AVS2<br>MJPEG                                                    |
| Audio támogatás     | MPEG-1/2 (layer I/II)<br>MP3<br>AAC (HE-AAC v2 Profile)<br>FLAC, Vorbis                                                                                 |
| Operációs rendszer  | Linux                                                                                                                                                   |
| A csomag tartalma   | BT/IR távirányító, 2 db AAA elem, USB-A/USB-C tápkábel, kézikönyv.                                                                                      |

### Info

A TV stick automatikusan kikapcsol, ha 2 órán keresztül nem történik interakció a távvezérlővel, így segítve az internetes adatforgalom takarékoskodását.

## MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT



### EU Vyhlásenie o zhode

V zmysle Zákona č. 56/2018 Z.z. o posudzovaní zhody výrobku, sprístupňovaní určeného výrobku na trhu a o zmene a doplnení niektorých zákonov

bolo na zariadenie

**AWS 2654 UN**  
(všetkých verzí modelov Ultra Nano TV Stick)

vydané **Vyhlásenie o zhode**.

Uvedené zariadenie spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia smernice 2014/30/EU a smernice 2014/35/EU a spĺňa nasledovné harmonizované normy a štandardy, ktoré boli pri posudzovaní zhody použité:

EN 55032:2015  
EN 55035:2017  
EN 61000-3-2:2014  
EN 61000-3-3:2013  
EN 60065:2014

Originál Vyhlásenie o zhode je uschovávaný v sídle spoločnosti Antik Technology, Čárskeho 10, 040 01 Košice, Slovensko.



V Košiciach dňa 12.1.2024

Antik technology s.r.o., Čárskeho 10, 040 01 Košice, Slovakia  
tel.: +421/55/30 123 45, fax: +421/55/623 44 00  
IČO: 44 407 726, IČ DPH: SK2022694707

**///ANTIK**  
technology

ULTRA  
NANO  
TV STICK

ANTIK Technology  
Global Office  
Čárskeho 10  
040 01 Košice  
Slovakia (European Union)

Tel: +421 55 30 12345  
Fax: +421 55 623 4401  
E-mail: [info@antiktech.com](mailto:info@antiktech.com)

[www.antiktech.com](http://www.antiktech.com)